



## Declaración de contaminación de equipos de vacío y componentes (Procedimiento HS1)

Antes de devolver el equipo, debe indicarnos si las sustancias empleadas (y producidas) en el equipo pueden ser peligrosas. Esta información es muy importante para la seguridad de nuestros empleados y el resto de personas implicadas, ya que con ella se determinan los procedimientos empleados para realizar el servicio en el equipo. Complete la Declaración (HS2) y envíenla antes de enviar el equipo. Es importante observar que esta declaración es solo para uso interno y no guarda relación alguna con los requisitos locales, nacionales o internacionales sobre seguridad de transporte ni medio ambiente. Dado que usted es la persona que ofrece el equipo para su envío, será también el responsable de asegurarse de que se cumpla con las leyes aplicables.

Estado del equipo	Descripción
Equipo no contaminado	El equipo no se ha utilizado o solo se ha utilizado con sustancias que no son peligrosas. Puede que se haya comprobado, pero no se ha conectado a ningún equipo de proceso o de producción, y solo se ha expuesto a nitrógeno, helio o aire.
Equipo contaminado	El equipo se ha utilizado con cualquier sustancia calificada como peligrosa con arreglo a lo establecido en el Sistema Globalmente Armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos (SGA), en la Regulación de la UE N.º 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado (CLP), o en las regulaciones sobre Salud y Seguridad en el Trabajo de los Estados Unidos (29CFR1910.1200, Comunicación de Riesgos).
El equipo se ha utilizado con sustancias radioactivas, agentes biológicos o infecciosos, mercurio, policlorobifenilos (PCB), dioxinas o azida de sodio.	Debe descontaminar el equipo antes de devolvérselo. Deberá enviarnos un informe independiente de la descontaminación del equipo (por ejemplo, un certificado de análisis) con la declaración (HS2). Llame por teléfono a su persona de contacto para obtener asistencia.

Procedimiento	Descripción detallada
Obtención de un número de autorización de devolución	Póngase en contacto con nosotros para obtener este número.
Declaración completa de contaminación de equipos de vacío y componentes (HS2)	La reparación o servicio del equipo de vacío solo se pueden realizar tras el envío de una declaración precisa y completa. Si la declaración no está completa, se generarán retrasos.
¿Su equipo está contaminado?	Debe ponerse en contacto con su transportista para asegurarse de que ha clasificado el peligro, marcado, creado el manifiesto de carga y enviado el equipo de forma correcta, de acuerdo con las leyes actuales que rigen el envío de materiales contaminados/peligrosos. Dado que usted es la persona que ofrece el equipo para su envío, será también el responsable de asegurarse de que se cumpla con las leyes aplicables. Los equipos contaminados con materiales peligrosos, como subproductos de semiconductores, pueden no ser adecuados para el transporte aéreo; póngase en contacto con su transportista para obtener más información.
Elimine todos los restos de gases peligrosos	Pase un gas inerte por el equipo y cualquier accesorio que vaya a devolvérselo. Siempre que sea posible, drene los líquidos y lubricantes del equipo y de sus accesorios.
Selle todas las entradas y salidas del equipo (incluidas aquellas donde se hayan acoplado accesorios)	Para los equipos contaminados, utilice bridas ciegas Para productos no contaminados, utilice cinta gruesa
Selle el equipo con una bolsa o lámina de polietileno/polietileno gruesa.	
¿Su equipo es grande?	Fije el equipo y sus accesorios en un palé seguro con correas.
¿Su equipo es pequeño?	Empaquételo en una caja resistente adecuada.
Escanee y envíe por correo electrónico o correo postal una copia del original con la firma de la declaración (HS2).	La declaración debe llegar antes que el equipo y debe estar firmada.
Entregue una copia de la declaración (HS2) al transportista.	Debe informar al transportista si el equipo está contaminado.
Fije la declaración original al exterior del embalaje del equipo, dentro de una bolsa transparente y estanca.	Selle la declaración original en un sobre adecuado
ESCRIBA SU NÚMERO DE AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN CLARAMENTE EN EL EXTERIOR DEL SOBRE O EN EL EXTERIOR DEL EMBALAJE DEL EQUIPO.	